

Brusel 1. února 2016
(OR. en)

5540/16
ADD 1

CO EUR-PREP 6
POLGEN 7
AG 2
ECOFIN 44
UEM 29
SOC 35
COMPET 22
ENV 26
EDUC 11
RECH 9
ENER 13
JAI 56
EMPL 25

POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Evropský semestr 2016: doporučení Rady týkající se hospodářské politiky eurozóny – předání Evropské radě

Delegace naleznou v příloze vysvětlení změn provedených v doporučení pro doporučení Rady týkající se hospodářské politiky eurozóny.

Vysvětlivka

– Průvodní dokument k doporučení Rady týkajícímu se hospodářské politiky eurozóny

na rok 2016 –

V čl. 2-ab odst. 2, jenž v rámci nařízení (EU) č. 1175/2011, kterým se mění nařízení č. 1466/97 o posílení dohledu nad stavy rozpočtů a nad hospodářskými politikami a o posílení koordinace hospodářských politik, představuje součást oddílu 1-Aa týkajícího se „hospodářského dialogu“, je uvedeno: „*Očekává se, že se Rada bude zpravidla řídit doporučeními a návrhy Komise; není-li tomu tak, veřejně vysvětlí svůj postoj.*“

S ohledem na toto pravidlo „dodržuj, nebo vysvětlí“ Rada předkládá následující vysvětlení změn provedených v doporučeních Komise týkajících se hospodářské politiky eurozóny na rok 2016, na nichž se dohodla a na něž má Komise odlišný názor.

DOPORUČENÍ č. 1

Znění poslední věty navržené Komisí

Členské státy s vysokým přebytkem běžného účtu by měly prioritně zavést opatření, jež pomohou nasměrovat nadměrné úspory do domácí ekonomiky, a tím podpořit domácí investice.

Dohodnuté znění:

Členské státy s vysokým přebytkem běžného účtu by měly prioritně zavést opatření včetně strukturálních reforem, jež pomohou posílit jejich domácí poptávku a růstový potenciál.

Vysvětlení:

Domácí poptávka je širší koncept než investice, a lépe tudíž odpovídá rozdílům mezi situacemi jednotlivých členských států s vysokým přebytkem běžného účtu. Posílení růstového potenciálu představuje jeden významný důvod pro zavedení opatření vymezených v tomto doporučení. Pro udržitelné posílení růstového potenciálu jsou mnohdy nezbytné strukturální reformy, které mohou rovněž stimulovat domácí poptávku, a to za určitých podmínek i v krátkodobějším horizontu. Kromě toho je v druhém bodě odůvodnění návrhu Komise uvedeno: „V souladu s politickými prioritami stanovenými v roční analýze růstu pro všechny členské státy EU na rok 2016 je třeba podpořit provádění ambiciózních strukturálních reforem, které zvýší produktivitu a posílí růstový potenciál.“
